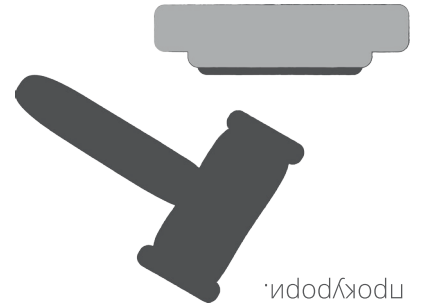


Това е, когато съди  
реш, че трябва да  
бъде задържан преди  
да бъде разгледа  
делото ти.

**ЗАДЪРЖАНЕ В  
РАМКЕТЕ НА  
ДОСЪДЕБНОТО  
ПРОИЗВОДСТВО  
(ЗАДЪРЖАНЕ ПОД  
СТРАЖА)**



Това са хората, които  
работят в съда и  
съдебната система  
като съдии,  
магистрати,  
прокурори.

**КОИ СА  
„СЪДЕБНИТЕ  
ВЛАСТИ“?**

● ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ПРАВАТА НА ДЕЦАТА

## ЗНАЙ ПРАВАТА СИ!

Ако си задържан в рамките на досъдебното  
производство (задържане под стража)



Ако съдебните  
власти подозират  
или считат, че си  
извършил/а  
престъпление и  
решат, че трябва да  
си задържан/а в  
рамките на  
досъдебното  
производство, **имаш  
право да получиш  
ясна и подробна  
информация за  
правата си.**

Този брошура ще ти  
разясни какви са тези  
права

Няма да получиш за тази медицинска помощ.

който ти е предписан от лекар.

Имаш право да получиш лекарства и хранителен режим,

родителските права могат да в поискат от твоето име.

в поискаш лично или майка ти, баща ти или носителът на

медицинска помощ, когато имаш нужда от нея. Можеш да

имаш право на медицински преглед и да получиш



## 3 ПРАВО НА МЕДИЦИНСКИ ПРЕГЛЕД

Всички ваши разговори са поверителни.

да те посещава.

Имаш право да комуникираш с адвоката си по делото  
- писмено и по телефон. Адвокатът, също така, може

## 2 ПРАВО НА АДВОКАТ

разговаряш – можеш да попиташ.

Трябва да получиш тази информация устно, писмено  
или и по двата начина. Ако има нещо, което не

възможно, и т.н.).

власти, съдебните власти в производството – когато е

протичане на производството (роля на различните

прост начин за правата си и основните аспекти на

имаш право да бъдеш информиран/а по ясен и

## 1 ПРАВО НА ИНФОРМАЦИЯ



## ЗНАЙ ПРАВАТА СИ!

Ако си задържан в рамките на досъдебното производство  
(задържане под стража)



Съвместно финансирано от програма  
„Правосъдие“ на Европейския съюз

● Този брошура е създадена в рамките на проект:

### Child-Friendly JT

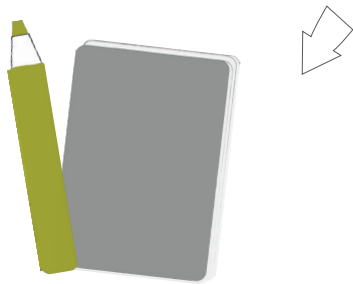
Приятелски към децата правосъдни инструменти – правата  
на децата на информация, писмен и устен превод и  
наказателни производства  
JUST-AG-2016-06-760674

Подкрепата на Европейската комисия за изготвянето на  
настоящата публикация не представлява одобрение на  
съдържанието, което отразява гледните точки само на  
авторите и не може да се търси отговорност от Комисията за  
всяка употреба, която може да бъде използвана за  
информацията, съдържаща се в нея.



## 4 ПРАВО НА ОБРАЗОВАНИЕ И ОБУЧЕНИЕ

Имаш право да получиш образование и обучение в съответствие с твоите нужди.



## 5 ПРАВО НА СЕМЕЕН ЖИВОТ

Имаш право да поддържаш редовен контакт с родителите си, семейството си и приятелите чрез посещения и кореспонденция.

Понякога има изключения: когато това не е в твой интерес или когато може да навреди на наказателното производство.



## 6 ПРАВО НА УЧАСТИЕ В ПРОГРАМИ

Имаш право да участваш в програми за насърчаване на развитието ти.

## 7 ПРАВО НА СВОБОДА НА РЕЛИГИЯТА И УБЕЖДЕНИЯТА

Имаш право на зачитане на религията ти и убежденията ти.

## 8 ПРАВО НА МАЙКА ТИ, БАЩА ТИ ИЛИ НОСИТЕЛЯ НА РОДИТЕЛСКИ ПРАВА ДА БЪДАТ ИНФОРМИРАНИ

Имаш правото майка ти, баща ти или носителят на родителски права да получат същата информация като теб от хората, които работят на мястото, където си задържан/а. Например – да са информирани какви са твоите права и задължения, какво е здравословното ти състояние и т.н.

Има ситуации, в които не е в твой интерес майка ти, баща ти или носителят на родителските права да бъдат информирани. В този случай, можеш да поискаш друг пълнолетен да бъде информиран. Този пълнолетен трябва да бъде приет от компетентния орган.

Друго изключение е ако предоставянето на информацията може да навреди на наказателното производство.



## 9 ПРАВО НА ЛИЧНОСТНА ХАРАКТЕРИСТИКА

Имаш право на личностна характеристика. Професионалисти ще те попитат за семейството, приятелствата, обучението и т.н.

Тази характеристика се извършва, за да могат да се определят индивидуалните ти нужди и да се вземат решения или да се предприемат мерки, които са подходящи за теб (лечение, курсове, работилници, др.)

## 10 ПРАВО НА ОБЖАЛВАНЕ

Ако считаеш, че правата ти не са били зачетени, имаш право да подадеш жалба към компетентните институции.

## 11 ПРАВО ДА БЪДЕШ НАСТАНЕН/А ОТДЕЛНО ОТ ПЪЛНОЛЕТНИТЕ ЗАДЪРЖАНИ

По време на задържането под стража имаш право да не си настанен/а заедно с възрастните задържани.

Понякога има изключения, но това трябва да гарантира твоето благосъстояние.